

Draft Regulations

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Scale of fees and duties related to the development of wildlife

— Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to fix fees and duties for the 2000-2001 fiscal year.

It proposes to increase:

— the right of access fees for unrestricted hunting in wildlife sanctuaries;

— the right of access fees for sport fishing any species other than anadromous Atlantic salmon in certain wildlife sanctuaries;

— the right of access fees for sport fishing anadromous Atlantic salmon in certain wildlife sanctuaries.

In the case of the Duchénier Wildlife Sanctuary, the proposed fees and duties are the same as those prescribed in the other wildlife sanctuaries for a comparable product.

Further information may be obtained by contacting:

Mr. Serge Bergeron
Faune et Parcs Québec
Service de la réglementation
675, boulevard René-Lévesque Est, 10^e étage, boîte 91
Québec (Québec)
G1R 5V7

Tel. (418) 521-3880, extension 4078
Fax: (418) 528-0834
Internet: serge.bergeron@fapaq.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister responsible for Wildlife and Parks, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

GUY CHEVRETTE,
Minister responsible for Wildlife and Parks

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife*

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, ss. 121, par. 1 and 162, par. 10; 1998, c. 29, s. 22)

1. The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife is amended in the first paragraph of section 13 by substituting “18 of the Regulation respecting trapping and the fur trade made by Minister’s Order 99026 dated 31 August 1999” for “44 of the Regulation respecting trapping and the fur trade made by Order in Council 1289-91 dated 18 September 1991”.

2. The words “, except hare and Eastern cottontail rabbit using snares” are deleted in Column I of section 7 of Schedule I.

3. Schedules II, III and IV attached hereto are substituted for Schedules II, III and IV to the Regulation.

4. Schedule V is amended

(1) by substituting in column III of section 1 for sectors 2, 3, 5 and 6 the right of access fee per person for a resident per season of “\$194.74/season” for “\$187.79/season”;

* The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 (1991, *G.O.* 2, 3908) was last amended by the Regulation made by Order in Council 1028-99 dated 8 September 1999 (1999, *G.O.* 2, 2924). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 February 2000.

(2) by substituting in columns III and IV of section 2 for sector 1 the right access fee per person for a resident of “\$48.68(1)/day” and “\$97.37(1)/day” for respectively “\$47.81(1)/day” and “\$95.63(1)/day” and by substituting in column III for sector 3 of the right of access fee per person for a resident per season of “\$194.74/season” for “\$187.79/season”;

(3) by substituting in columns III and IV of section 5 for sector 1 the right of access fee per person for a

resident of “\$29.56/day” and for a non-resident of “\$59.77/day” for respectively “\$29.34/day” and “\$59.55/day” and by substituting in columns III and IV for sector 2 the amounts of the right of access fee per person for a resident of “\$55.21/day” and for a non-resident of “\$110.63/day” for respectively “\$54.99/day” and “\$110.19/day”;

(4) by substituting the following for section 6:

“

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person	
		Column III Resident	Column IV Non-resident
6. Matapédia-and-Patapédia rivers	(1) Sector 1:		
Rivière Matapédia sectors	The territory shown on the plan under the heading “Sector 1” in Schedule VI to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$29.56/day from 01-06 to 07-08	\$59.77/day from 01-06 to 07-08
		\$20.43/day from 08-08 to 15-09	\$41.08/day from 08-08 to 15-09
		\$15.43/day from 16-09 to 30-09	\$29.56/day from 16-09 to 30-09
		\$8.69/day for hunters under 18 years of age	\$17.39/day for hunters under 18 years of age
	(2) Sector 1A:		
	The territory shown on the plan under the heading “Sector 1A” in Schedule VI to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$29.56/day	\$59.77/day
	(3) Sector 1B:		
	The territory shown on the plan under the heading “Sector 1B” in Schedule VI to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$29.56/day from 01-06 to 07-08	\$59.77/day from 01-06 to 07-08
		\$20.43/day from 08-08 to 15-09	\$41.08/day from 08-08 to 15-09
		\$15.43/day from 16-09 to 30-09	\$29.56/day from 16-09 to 30-09
		\$8.69/day for hunters under 18 years of age	\$17.39/day for hunters under 18 years of age

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person	
		Column III Resident	Column IV Non-resident
	(4) Sector 1C:		
	The territory shown on the plan under the heading "Sector 1C" in Schedule VI to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$29.56/day	\$59.77/day
	(5) Sector 2:		
	The territory shown on the plan under the heading "Sector 2" in Schedule VI to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$63.68/day	\$127.37/day
	(6) Sector 3:		
	The territory shown on the plan under the heading "Sector 3" in Schedule VI to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$29.56/day from 01-06 to 07-08	\$59.77/day from 01-06 to 07-08
		\$20.43/day from 08-08 to 15-09	\$41.08/day from 08-08 to 15-09
		\$15.43/day from 16-09 to 30-09	\$29.56/day from 16-09 to 30-09
		\$8.69/day for hunters under 18 years of age	\$17.39/day for hunters under 18 years of age
	(7) Sector 4:		
	The territory shown on the plan under the heading "Sector 4" in Schedule VI to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$3.48/day	\$6.74/day

..

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE II

(s. 8)

RIGHT OF ACCESS FEES FOR RESTRICTED HUNTING IN WILDLIFE SANCTUARIES

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter or group of hunters
Ashuapmushuan	Moose, Snowshoe hare	\$700.00 per stay, per group of hunters for hunting both species

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter or group of hunters	
Chic-Chocs	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Duchénier	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	White-tailed deer	\$31.08	per day, per hunter
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
non-resident	\$70.00	per day, per hunter	
Dunière	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
Laurentides	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	non-resident	\$70.00	per day, per hunter
La Vérendrye	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare, Wildfowl	\$15.21	per day, per hunter, for hunting all 4 species
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
non resident	\$70.00	per day, per hunter	
Mastigouche	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
	non resident	\$70.00	per day, per hunter
Matane	Moose	\$773.09	per stay, per group of 3 or 4 hunters
		\$1546.18	per stay, per group of 6 hunters
	Black bear resident	\$35.00	per day, per hunter
non resident	\$70.00	per day, per hunter	

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter or group of hunters	
Papineau-Labelle	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	White-tailed deer	\$31.08	per day, per hunter
	Black bear resident non-resident	\$35.00 \$70.00	per day, per hunter per day, per hunter
Port-Cartier – Sept-Îles	Moose Black bear	\$700.00	per stay, per group of hunters for hunting both species
Port-Daniel	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
Portneuf	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident non-resident	\$35.00 \$70.00	per stay, per hunter per stay, per hunter
Rimouski	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	White-tailed deer	\$31.08	per day, per hunter
	Black bear resident non-resident	\$35.00 \$70.00	per day, per hunter per day, per hunter
Rouge-Matawin	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	White-tailed deer	\$31.08	per day, per hunter
	Black bear resident non-resident	\$35.00 \$70.00	per day, per hunter per day, per hunter
Saint-Maurice	Moose	\$773.09	per stay, per group of hunters
	Black bear resident non-resident	\$35.00 \$70.00	per day, per hunter per day, per hunter

SCHEDULE III

(s. 9)

RIGHT OF ACCESS FEES FOR UNRESTRICTED HUNTING IN WILDLIFE SANCTUARIES

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter	
Ashuapmushuan	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 4 species
		\$108.67	per season for hunting all 4 species
	Black bear resident	\$40.00	per day
	non-resident	\$80.00	per day
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
Chic-Chocs	Ruffed grouse, Wolf, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 5 species
		\$108.67	per season for hunting all 5 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
Duchénier	White-tailed deer	\$25.00	per day
	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 4 species
		\$108.67	per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
Dunière	Ruffed grouse, Wolf, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 5 species
		\$108.67	per season for hunting all 5 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
Laurentides	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 4 species
		\$108.67	per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
La Vérendrye	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 4 species
		\$108.67	per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter	
Mastigouche	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 4 species
		\$108.67	per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
Matane	Ruffed grouse, Wolf, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 5 species
		\$108.67	per season for hunting all 5 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
Papineau-Labelle	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare and Eastern cotton-tail rabbit (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 5 species
		\$108.67	per season for hunting all 5 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
Plaisance	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
	Wildfowl	\$23.43	per season
		\$12.61	per day
Port-Cartier – Sept-Îles	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 4 species
		\$108.67	per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
	Black bear resident	\$40.00	per day
	non-resident	\$80.00	per day
Port-Daniel	Ruffed grouse, Wolf, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 5 species
		\$108.67	per season for hunting all 5 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
Portneuf	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 4 species
		\$108.67	per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season

Wildlife sanctuary	Species	Right of access fee per hunter	
Rimouski	White-tailed deer	\$35.00	per day
	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 4 species
		\$108.67	per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
Rouge-Matawin	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 4 species
		\$108.67	per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season
Saint-Maurice	Ruffed grouse, Spruce grouse, Snowshoe hare (i.3)*, Wildfowl	\$15.21	per day for hunting all 4 species
		\$108.67	per season for hunting all 4 species
	Snowshoe hare (i.7)*	\$28.69	per season

* The reference in parentheses is to the types of hunting implement described in the Regulation respecting hunting, made by Minister's Order 99021 dated 27 July 1999.

SCHEDULE IV (s. 10.1)

RIGHT OF ACCESS FEES FOR ALL TYPES OF FISHING OTHER THAN ANADROMOUS ATLANTIC SALMON IN CERTAIN WILDLIFE SANCTUARIES

Column I	Column II
Wildlife sanctuaries	Right of access fee per day or per seven consecutive days per person
1. Ashuapmushuan	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
2. Assinica	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
3. Chic-Chocs	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
4. Albanel, Mistassini and Waconichi lakes	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
5. Duchénier	
River and stream	\$10.00 / day
Elsewhere	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days

Column I	Column II
Wildlife sanctuaries	Right of access fee per day or per seven consecutive days per person
6. Dunière	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
7. Laurentides	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
8. La Vérendrye	\$11.74 / day \$63.46 / 7 days
9. Mastigouche	
Lac au Sorcier	\$26.96 / day
Elsewhere	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
10. Matane	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
11. Papineau-Labelle	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
12. Port-Cartier – Sept-Îles	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
13. Port-Daniel	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
14. Portneuf	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
15. Rimouski	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
16. Rouge-Matawin	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days
17. Saint-Maurice	\$13.48 / day \$65.20 / 7 days